

### Rámcová dohoda pre časť zákazky č. 3

uzavretá v zmysle ust. § 83 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**zákon o verejnom obstarávaní**“) a ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

(ďalej len „**dohoda**“)

Strany dohody:

#### **Dodávateľ:**

Obchodné meno : **Todos Bratislava s.r.o.**  
Sídlo : M. SCh. Trnavského 14, 841 01 Bratislava  
Zápis: : Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 2447/B  
Zastúpený : Peter Vojtko, konateľ  
Bankové spojenie : Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu : SK28 1100 0000 0026 2970 0361  
IČO : 31319823  
IČ DPH : SK2020344854  
(ďalej len „**dodávateľ**“)

a

#### **Odberateľ :**

Názov : **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
Sídlo : Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava  
Zastúpený : Ing. Tatiana Kratochvílová, prvá námestníčka primátora na základe rozhodnutia primátora č. 6/2021 o podpisovaní písomností a právnych dokumentov (Podpisový poriadok)  
Bankové spojenie : ČSOB a.s.  
Číslo účtu : IBAN: SK37 7500 0000 0000 2582 9413  
IČO : 00603481  
DIČ : 2020372596  
(ďalej len „**odberateľ**“)

(dodávateľ a odberateľ ďalej spolu aj ako „**strany dohody**“)

## **Článok I. Predmet dohody**

- 1.1. Odberateľ, ako verejný obstarávateľ, vyhlásil v rámci príležitostného verejného obstarávania podľa ust. § 16 zákona o verejnom obstarávaní verejnú súťaž na predmet zákazky „**Nákup motorových vozidiel**“. Predmetná súťaž bola vyhlásená uverejnením v Úradnom vestníku EÚ pod značkou 2021/S 173-451107 zo dňa 07.09.2021 a vo Vestníku verejného obstarávania č. 207/2021 zo dňa 08.09.2021 pod značkou 42697 - MST a bola realizovaná postupom podľa ust. § 66 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní.
- 1.2. Túto dohodu uzatvárajú strany dohody ako výsledok verejnej súťaže na predmet zákazky pre časť č. 3 s názvom „2 kusy úžitkových motorových vozidiel PICK-UP“.
- 1.3. Predmetom dohody je kúpa a predaj motorových vozidiel (ďalej len „**tovar**“) v zmysle výsledku verejného obstarávania a v zmysle Všeobecných zmluvných podmienok hlavného mesta SR Bratislavy pre vybrané zmluvné vzťahy, ktoré sú výsledkom zadávania zákaziek podľa zákona o verejnom obstarávaní zo dňa 06.09.2019 (ďalej len „**Všeobecné zmluvné podmienky**“). Továrnska značka, typ motorových vozidiel a ich podrobná špecifikácia a výbava sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto dohody, ktorá tvorí jej neoddeliteľnú prílohu. Všeobecné zmluvné podmienky tvoria Prílohu č. 2 tejto dohody a sú jej neoddeliteľnou prílohou.
- 1.4. Touto dohodou sa dodávateľ zaväzuje na základe objednávok vystavených odberateľom dodávať tovar vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, rešpektujúc podmienky dohodnuté v tejto dohode a/alebo vo Všeobecných zmluvných podmienkach.
- 1.5. Odberateľ sa zaväzuje tovar, dodaný na základe objednávok od dodávateľa prevziať v súlade s podmienkami stanovenými touto dohodou a/alebo Všeobecnými zmluvnými podmienkami a zaplatiť zaň cenu podľa článku II. dohody.
- 1.6. Odberateľ má záujem kúpiť od dodávateľa tovar v maximálnom počte 2 motorových vozidiel počas trvania tejto dohody.

## **Článok II. Cena**

- 2.1 Cena za tovar je stanovená na základe ponuky dodávateľa ako úspešného uchádzača vo verejnej súťaži a v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách. V dohodnutej cene sú zahrnuté všetky náklady dodávateľa súvisiace s dodaním tovaru do miesta dodania, vrátane nákladov na dopravu do miesta dodania a primeraný zisk.
- 2.2 Jednotková cena tovaru je uvedená v prílohe č. 3 tejto dohody – Návrh na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk (z ponuky predloženej vo verejnom obstarávaní), ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu dohody.
- 2.3 Celkový finančný limit pre nákup tovaru na základe tejto dohody nesmie počas jej platnosti a účinnosti prekročiť sumu **50 370,68 eur s DPH**. Tento finančný limit je maximálny. Odberateľ nie je povinný počas platnosti a účinnosti dohody vyčerpať uvedený finančný limit prostredníctvom zadávania jednotlivých objednávok. Dodávateľ si je vedomý, že mu nevznikajú žiadne finančné nároky vrátane náhrady škody z dôvodu, ak celkový finančný limit uvedený v prvej vete nebude vyčerpaný v plnom rozsahu.

### **Článok III. Miesto, spôsob a doba plnenia**

- 3.1. Jednotlivé dodávky tovaru podľa tejto dohody sa budú realizovať na základe písomnej objednávky vystavenej odberateľom, v ktorej bude presne stanovený jeho druh, množstvo, cena, miesto dodania tovaru, ako aj predpokladaný termín dodania tovaru vrátane náležitostí určených príslušnou právnou normou. Strany dohody sa dohodli, že jednotlivé objednávky doručí odberateľ dodávateľovi osobne, kuriérom, poštou alebo e-mailom.
- 3.2. Zadávanie objednávok je právom, nie povinnosťou, odberateľa a dodávateľ si je vedomý, že objednávky budú počas platnosti tejto dohody zadávané výhradne podľa skutočných potrieb odberateľa.
- 3.3. Objednaný tovar bude dodávateľom dodaný na miesto dodania a prevzatý formou dodacieho listu (preberacieho protokolu), ktorý bude podpísaný zodpovedným zamestnancom odberateľa, pričom jedna kópia dodacieho listu ostáva odberateľovi.
- 3.4. Objednaný tovar bude dodaný bez zbytočného odkladu najneskôr do 22 týždňov od doručenia objednávky dodávateľovi.
- 3.5. Dodávateľ zabezpečí dopravu objednaného tovaru na miesto dodania určeného odberateľom v objednávke.
- 3.6. Ak nie je dodávateľ schopný dodať objednaný tovar v žiadanom druhu, množstve a termíne, je na túto skutočnosť povinný odberateľa bezodkladne upozorniť.

### **Článok IV. Platobné podmienky**

- 4.1. Dodávateľ je oprávnený dodaný tovar fakturovať faktúrou - daňovým dokladom. Každá faktúra doručená odberateľom na zaplatenie musí obsahovať údaje v zmysle Všeobecných zmluvných podmienok.

### **Článok V. Zodpovednosť za vady tovaru a záruka**

- 5.1. Zodpovednosť za vady tovaru sa spravuje čl. XI Všeobecných zmluvných podmienok.
- 5.2. Strany dohody sa dohodli, že dodávateľ poskytuje na tovar, vrátane všetkých jeho súčastí a príslušenstva, záruku za akosť počas doby 60 mesiacov odo dňa dodania tovaru alebo 250 000 najjazdených kilometrov, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.

### **Článok VI. Sankcie**

- 6.1. V prípade omeškania dodávky tovaru (bez vopred písomne dohodnutého náhradného termínu) zaplatí dodávateľ za každý, aj začatý deň omeškania dodávky tovaru odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny nedodaného tovaru.
- 6.2. Pre prípad, že odberateľ bude v omeškaní s úhradou faktúry, dodávateľ si môže uplatniť nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý, aj začatý deň omeškania.



## **Článok VII. Doba trvania dohody a ukončenie dohody**

- 7.1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu **určitú v trvaní 24 (dvadsaťštyri) mesiacov** odo dňa nadobudnutia jej účinnosti, resp. do vyčerpania finančného limitu uvedenej v čl. II ods. 2.3 tejto dohody, resp. do vyčerpania maximálneho počtu tovaru podľa čl. I. ods. 1.6 tejto dohody, podľa toho, ktorá skutočnosť nastane skôr.
- 7.2. Táto dohoda zanikne:
- a) uplynutím času, na ktorý je uzatvorená;
  - b) vyčerpaním finančného limitu – celkovej ceny;
  - c) vyčerpaním maximálneho počtu tovaru uvedeného v čl. I ods. 1.6 tejto dohody,
  - d) písomnou dohodou strán dohody;
  - e) písomnou výpoveďou odberateľa alebo dodávateľa v dvojmesačnej výpovednej dobe, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane, a to aj bez udania dôvodu
  - f) odstúpením v zmysle Všeobecných zmluvných podmienok.

## **Článok VIII. Subdodávateľa**

- 8.1. Dodávateľ je povinný uviesť všetkých známych subdodávateľov, ktorí sú známi v čase uzavretia tejto dohody a budú sa podieľať na plnení predmetu dohody, v rozsahu podľa prílohy č. 4 tejto dohody (ďalej len „**zoznam subdodávateľov**“). Príloha č. 4 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto dohody.
- 8.2. Dodávateľ je povinný do 48 hodín oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľoch uvedených v zozname subdodávateľov.
- 8.3. Ak dôjde k zmene subdodávateľa počas trvania tejto dohody, je dodávateľ povinný písomne oznámiť odberateľovi každú zmenu subdodávateľa, a to najneskôr päť pracovných dní pred dňom, v ktorom má zmena subdodávateľa nastať.
- 8.4. Dodávateľ zodpovedá za plnenia na základe tejto dohody tak, ako keby ich realizoval sám. Dodávateľ zodpovedá za odbornú starostlivosť pri výbere subdodávateľa ako aj za výsledok plnenia/plnení vykonanej/vykonaných na základe jednotlivých objednávok.

## **Článok IX. Záverečné ustanovenia**

- 9.1. Táto dohoda nadobúda platnosť jej podpísaním oboma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle odberateľa podľa ust. § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií).
- 9.2. Pokiaľ nie je v tejto dohode stanovené inak, všetky vzťahy v nej výslovne neupravené sa riadia ustanoveniami Všeobecnými zmluvnými podmienkami, zákonom o verejnom obstarávaní, Obchodným zákonníkom a príslušnými všeobecne záväznými právnymi normami Slovenskej republiky.

9.3. Strany dohody sa dohodli, že v prípade rozporu medzi ustanoveniami tejto dohody a ustanoveniami Prílohy č. 2 tejto dohody – Všeobecné zmluvné podmienky, majú prednosť ustanovenia tejto dohody.

9.4. V súlade s § 15 zákona o verejnom obstarávaní, súťažnými podkladmi, ako aj v súlade s rozsudkom Súdneho dvora EÚ vo veci C-216/17, môžu k tejto dohode pristúpiť všetky v súťažných podkladoch vymedzené spoločnosti zriadené Odberateľom. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto dohode je možné vykonať len formou očíslovaných písomných dodatkov k dohode po ich odsúhlasení stranami dohody.

9.5. Pristúpenie podľa čl. IX ods. 9.3 tejto dohody je možné vykonať uzavretím Dohody o pristúpení k dohode. V prípade pristúpenia niektorej spoločnosti alebo organizácie podľa prvej vety (ďalej len ako „Pristupujúci odberateľ“) bude miestom plnenia tiež adresa určená Pristupujúcim odberateľom v objednávke v zmysle Dohody o pristúpení k dohode. Pristúpenie niektorej zo spoločností alebo organizácií podľa prvej vety nebude mať vplyv na Celkovú cenu Služby.

9.6. Dohoda sa vyhotovuje v štyroch (4) vyhotoveniach, pričom každá zo strán dohody dostane po dva (2) vyhotovenia. V prípade postupu podľa článku IX ods. 9.3 tejto dohody bude Dohoda o pristúpení k dohode vyhotovená v 4 (štyroch) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých dodávateľ dostane 2 (dva) rovnopisy, odberateľ a Pristupujúci odberateľ po 1 (jednom) rovnopise.

9.7. Neoddeliteľnými prílohami tejto dohody sú:

- 1) **Príloha č. 1** – Technická špecifikácia motorových vozidiel;
- 2) **Príloha č. 2** – Všeobecné zmluvné podmienky  
dostupné tu: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/14232/summary> ;
- 3) **Príloha č. 3** – Návrh na plnenie kritéria na vyhodnotenie ponúk (z ponuky predloženej vo verejnom obstarávaní);
- 4) **Príloha č. 4** – Zoznam subdodávateľov.

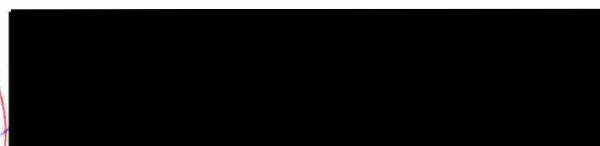
9.8. Strany dohody vyhlasujú, že sa oboznámili s textom tejto dohody, jej obsahu porozumeli, uzavreli ju slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, nie v tiesni a za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju dobrovoľne podpisujú.

V Bratislave, dňa 9.11.2021

V Bratislave, dňa 16.11.2021



za dodávateľa:  
**Todos Bratislava s.r.o.**  
**Peter Vojtko**  
konateľ



za odberateľa:  
**Hlavné mesto SR Bratislava**  
**Ing. Tatiana Kratochvílová**  
prvá námestníčka primátora

Kalkulácia č.

Zo dňa

Platná do



# TOYOTA HILUX RC21

## Podrobnosti ponuky



Vybraný model

HILUX RC21

Rok výroby

2020

Karoséria

Double Cab

Motor

2.4 D-4D (150 k) 6st. man. prevodovka 4x4, diesel

Verzia

Live

Cena pre vašu firmu

EUR

Cena pre vašu firmu

Celková katalógová cena

EUR

Všetky uvedené ceny sú ceny s DPH

Fleet

Počet vozidiel

1

Kalkulácia č.

Zo dňa

Platná do



# TOYOTA HILUX RC21

## Kalkulácia pre vašu firmu

**Katalógová cena vybranej verzie výbavy**

**Vybraná doplnková výbava**

040 Biela - čistá

PAKET PLUS

Poplatok prihlásenie

Povinná výbava

**Celková cena**

Cena
€
€
! €
€
! €
€

Všetky ceny doplnkovej výbavy sú s montážou





# TOYOTA HILUX RC21

## Výbava vozidla (1/2)

### Bezpečnosť

- ABS (protiblokovací brzdový systém)
- EBD (elektronická distribúcia brzdnej sily)
- BA (brzdový asistent)
- VSC (kontrola stability vozidla)
- A-TRC (aktívna kontrola trakcie pri rozjazde)
- TSC (kontrola stability prívěsu)
- HAC (asistent rozjazdu do kopca)
- Hydraulický posilňovač riadenia
- Uzávierka diferenciálu zadnej nápravy
- Tempomat
- Airbagy čelné (vodič + spolujazdec)
- Airbagy bočné (vodič + spolujazdec)
- Airbagy hlavové (v každom rade sedadiel)
- Airbag kolenný (vodič)
- Výškovo nastaviteľné bezpečnostné pásy
- Uchytenie detskej sedačky ISOFIX 2x
- Detská poistka
- Zadné horné parkovacie svetlo
- Upozornenie na nezapnuté bezpečnostné pásy (vodič + spolujazdec + posádka vozidla)

### Dizajn exteriéru

- Predný nárazník – lakovaný vo farbe karosérie
- Zadný nárazník – nelakovaný (čierny plast)
- Predná mriežka – čierny lak
- Ochranný rám zadnej steny kabíny
- Lapače nečistôt za prednými a zadnými kolesami
- Vonkajšie spätné zrkadlá – elektricky ovládané, vyhrievané
- Vonkajšie spätné zrkadlá – nelakované (čierny plast)
- Vonkajšie spätné zrkadlá s integrovanými ukazovateľmi smeru
- Vonkajšie kľučky dverí – čierne, otvor pre kľúč iba u vodiča
- Halogénové predné svetlomety s denným svietením

### Dizajn exteriéru

- Systém oneskoreného zhasnutia svetiel (FMH)
- Elektricky ovládané predné a zadné okna
- Sťahovanie okna vodiča jedným dotykom s ochranou proti prívretiu ruky
- Vrstvené čelné sklo
- Analógové prístroje modro podsvietené
- Multiinformačný displej TFT 4,2" (farebný)

### Pohodlie

- Klimatizácia – manuálna
- Klimatizovaná predná schránka
- Vnútorne spätné zrkadlo s manuálnou clonou
- Stierače predného okna s nastaviteľným cyklovačom
- Senzor šera (automatická aktivácia svetiel)
- Diaľkovo ovládané centrálné uzamykanie (sklopný kľúč)
- Imobilizér

### Interiér

- Odkladacia schránka pred spolujazdcom uzamykateľná
- Laktová opierka s úložným boxom
- Čalúnenie opierky – uretán
- Držiak nápojov v prednej konzole
- Úložné priestory pod zadnými sedadlami
- Slniečna clona vodiča (s držiakom) a spolujazdca
- Čítacia lampička v stredovej konzole
- Kabínová lampička
- Zásuvka 12V 1x v stredovej konzole
- Uretánový volant so striebornými prvkami
- Ovládanie na volante – audio, Bluetooth® hands-free, rozoznávanie hlasu a multiinformačný displej
- Výškovo a pozdĺžne nastaviteľný volant
- Háčiky na kabáty v druhej rade



Kalkulácia č.

Zo dňa

Platná do



## TOYOTA HILUX RC21

### Výbava vozidla (2/2)

#### Sedadlá

- 2. rad sedadiel – lavica sklopná

#### Kolesá

- Oceľové disky kolies – čierne
- Rezervné koleso – oceľový disk

#### Audio

- Audiosystém s rádiom, CD prehrávačom, Bluetooth® hands-free a so 4 reproduktormi

#### Vybrané doplnkové vybavenie

- **040 Biela - čistá**  
Príplatok za biely lak karosérie
- **PAKET PLUS**  
– B stĺpik – čierny lak– Celoplošné kryty kolies–  
Predné hmlové svetlá
- **Poplatok prihlásenie**
- **Povinná výbava**

Kalkulácia č.

Zo dňa

Platná do



# TOYOTA HILUX RC21

## Technické údaje

### Spotreba paliva

Kombinovaná [litre/100 km] 8,3-10,4

### Emisie CO2

Kombinované [g/km] 218-271

Emisná norma Euro 6 AR

### Rozmery

Dĺžka 5330 mm

Šírka 1855 mm

Výška 1810 mm

### Pohonné ústrojenstvo

Objem motora 2393

Maximálny výkon [k (kW)/ot. min-1] 150 (110)/3400

Maximálny krútiaci moment [Nm/ot. min-1] 400/1600-2000

### Zrýchlenie

Maximálna rýchlosť 170

0-100 km/h [s] 13.2

### Ťažná kapacita

Brzdený prívies [kg] 3500

Nebrzdený prívies [kg] 750

### Vlastnosti

Nákladový priestor: dĺžka 1555 mm

Nákladový priestor: šírka 1540 mm



Nákladový priestor: výška 480 mm

Uhol stúpania (°) 42°

Hĺbka brodenia (mm) 700

Údaje o spotrebe pohonných hmôt a emisiách CO2 zodpovedajú výsledkom meraní podľa príslušných smerníc a nariadení EÚ alebo predpisov EHK. Údaje sú závislé od verzie a výbavy vozidla.

## Príloha č. 6 – Návrh na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk a identifikačné údaje uchádzača

Obchodné meno uchádzača: Todos Bratislava s.r.o.  
Sídlo uchádzača: M. Sch. Trnavského 14, 841 01 Bratislava  
IČO: 31 319 823  
Meno a priezvisko štatutárneho zástupcu: Peter Vojtko - konateľ  
IČ DPH: SK2020344854  
Názov banky: Tatra Banka a.s.  
Číslo účtu (IBAN): SK28 1100 0000 0026 2970 0361  
Telefónne číslo:   
E-mailová adresa:   
Predmet zákazky: „Nákup motorových vozidiel“

Číslo a názov časti predmetu zákazky: časť 3.: Úžitkové motorové vozidlo PICK-UP

### Kritérium na vyhodnotenie ponúk:

najnižšia cena za 1 ks v EUR s DPH

cena za 1 kus vozidla v eur bez DPH	výška DPH	cena za 1 kus vozidla v eur s DPH
20 987,78	4 197,55	25 185,34

Cena uvedená uchádzačom obsahuje všetky náklady, ktoré uchádzačovi vzniknú v súvislosti s plnením predmetnej zákazky, okrem správneho poplatku za prihlásenie osobného motorového vozidla.

Som – ~~Nie som~~ platiteľom DPH (nehodiace sa preškrtnite)


V Bratislave, dňa 11.10.2021

  
Peter Vojtko - konateľ


## Príloha č. 4 rámcovej dohody

V súlade s ustanovením § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní, verejný obstarávateľ požaduje od úspešného uchádzača, aby v rámci súčinnosti pred podpisom zmluvy uviedol zoznam známych subdodávateľov:

1. zoznam všetkých známych subdodávateľov v rozsahu: obchodné meno, sídlo, IČO; resp. meno a priezvisko, trvalý pobyt a rodného číslo
2. údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu: meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.

P. č.	Subdodávateľ	Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa
1.	Todos s.r.o. Brusnicová 12316/20, 831 01 Bratislava IČO: 47 256 397	Peter Vojtko – konateľ Brusnicová 12316/20, 831 01 Bratislava 
2.		
3.		
4.		
5.		

V Bratislave, dňa 9.11.2021

  
**Todos Bratislava s.r.o.**  
Peter Vojtko  
konateľ